

童话大冒险

阿里巴巴的宝藏

[法]AUZOU出版社编辑部 / 著绘
宋箫 / 译



找一找·激发孩子的观察力 读一读·培养孩子的阅读力
阅·读·兴·趣·启·蒙·图·画·书

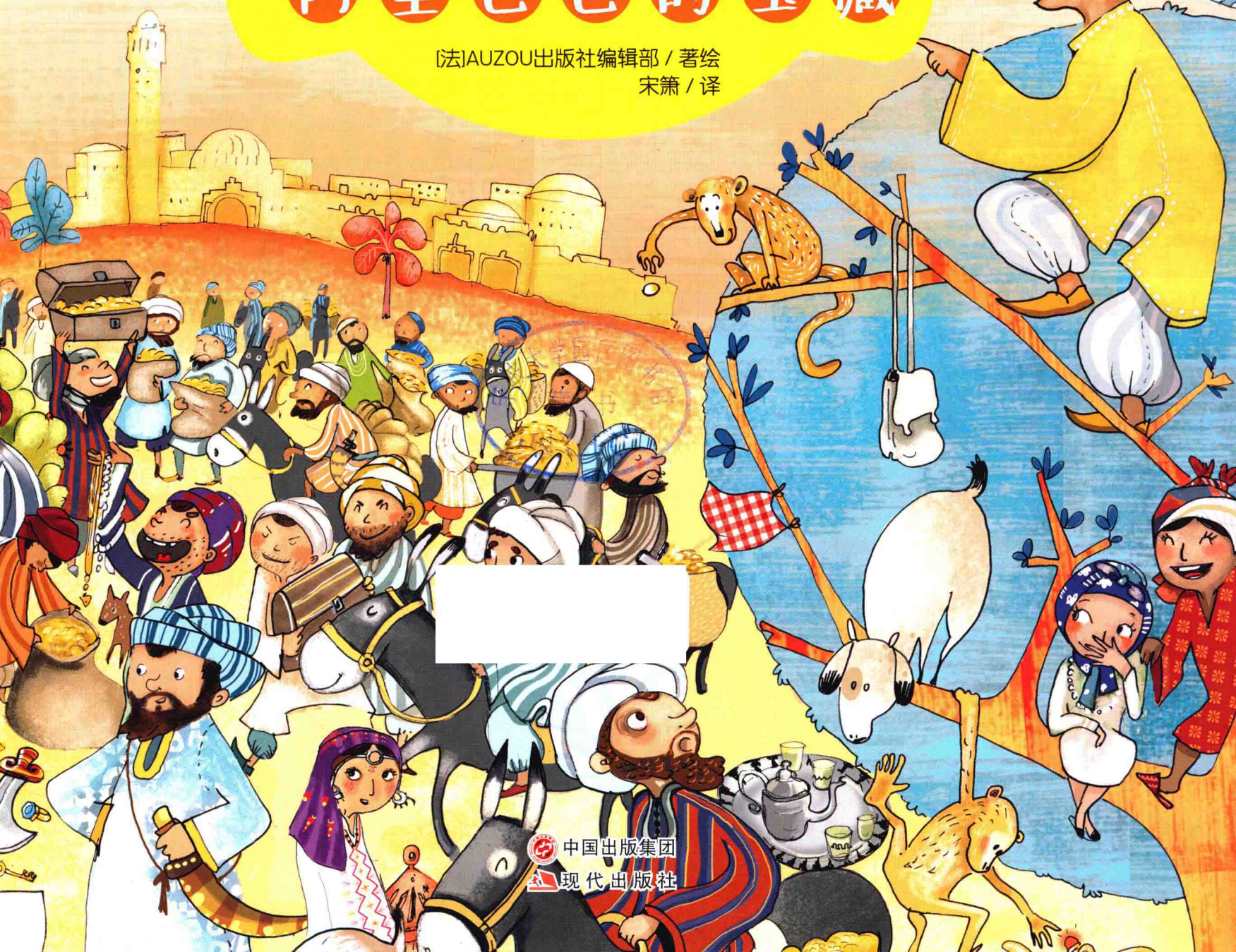
世界最流行的儿童益智游戏 | 挑战眼力·比拼耐力·培养专注力观察力
世界最经典的童话故事 | 阅读经典·打动心灵·启蒙孩子阅读能力



童话故事 大冒险

阿里巴巴的宝藏

[法]AUZOU出版社编辑部 / 著绘
宋箫 / 译



中国出版集团
现代出版社

版权登记号：01-2012-1125

图书在版编目（C I P）数据

阿里巴巴的宝藏 / 法国AUZOU出版社编辑部著；宋
萧译. — 北京：现代出版社，2015. 1
（童话大冒险）
ISBN 978-7-5143-3097-7

I. ①阿… II. ①法… ②宋… III. ①智力游戏—少
儿读物 IV. ①G898. 2

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第272398号

© Editions AUZOU, Paris (France) 2010, Cherche et trouve. Contes;

童话大冒险

阿里巴巴的宝藏

作 者 [法] AUZOU出版社编辑部
译 者 宋 萧
选题策划 肖云峰
责任编辑 池 旭
出版发行 现代出版社
地 址 北京市安定门外安华里504号
邮政编码 100011
电 话 010-64267325 010-64245264（兼传真）
网 址 www.1980xd.com
电子信箱 disanshiyebu@sina.cn
印 刷 北京瑞禾彩色印刷有限公司
开 本 889×1194 1/12
印 张 5
版 次 2015年1月第1版 2015年1月第1次印刷
书 号 ISBN 978-7-5143-3097-7
定 价 28.00元

版权所有，翻印必究；未经许可，不得转载

金发姑娘和三只熊 / 002

彼得和狼 / 008

爱丽丝梦游仙境 / 014

阿里巴巴与四十大盗 / 022

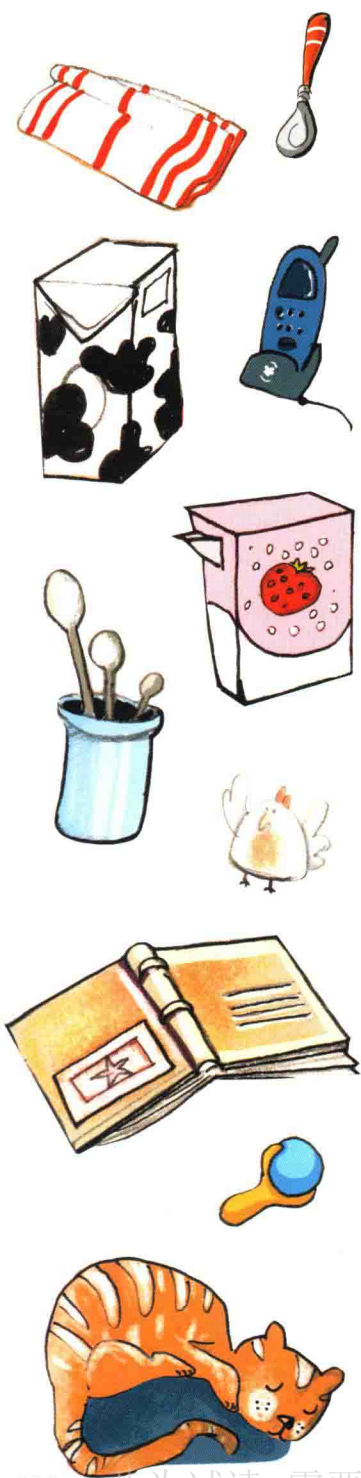
小美人鱼 / 028

灰姑娘/036

匹诺曹 / 048

金发姑娘和 三只熊

找一找：《金发姑娘和
三只熊》的图画
里，找出下面
20个东西吧！





想知道《金发姑娘和三只熊》的详细故事吗？
可以读一读这本书哟！





xióng bà ba xióng mā ma hé xióng bǎo bao shēng huó zài sēn lín lǐ
熊爸爸、熊妈妈和熊宝宝生活在森林里。

líng —— diàn huà líng xiǎng le lái wǒ men jiā chī wǔ fàn
“铃——”电话铃响了。“来我们家吃午饭
ba xióng gū mā shuō
吧！”熊妈妈说。

hǎo de wǒ men mǎ shàng jiù qù xióng mā ma shuō tā
“好的，我们马上就去。”熊妈妈说，她
bǎi chū jǐ wǎn dùn ròu děng fàng liáng liǎo dāng wǎn fàn chī rán hòu xióng
摆出几碗炖肉等放凉了当晚饭吃。然后，熊
yī jiā rén jiù chū fā qù le xióng gū mā jiā
一家人就出发去了熊姑妈家。

yī gè jiào jīn fà gū niang de xiǎo nǚ hái zhù zài zhè gè cūn zhuāng
一个叫金发姑娘的小女孩住在这个村庄
lǐ tā fā xiàn le xióng de fáng zi bìng méi yǒu jīng guò yǔn xǔ jiù
里。她发现了熊的房子，并没有经过允许就
jìn rù le fáng jiān tā zuò zài dì yī bǎ yǐ zi shàng zhè bǎ yǐ
进入了房间。她坐在第一把椅子上。“这把椅
zi tài yìng le tā bào yuàn dào páng biān de yǐ zi xiǎo yī diǎn
子太硬了！”她抱怨道。旁边的椅子小一点
er dàn tài ruǎn le dì sān bǎ yǐ zi gāng gāng hǎo tā zuò shàng
儿，但太软了。第三把椅子刚刚好。她坐上

yǐ zi yǐ zi tuǐ er què duàn diào le jīn fà gū niang kàn dào sān
椅子，椅子腿儿却断掉了。金发姑娘看到三
wǎn dùn ròu dà wǎn lǐ de tài tàng le huò xǔ zhè wǎn liáng yī
碗炖肉。大碗里的太烫了。“或许这碗凉一
xiē tā shuō
些。”她说。

jīn fà gū niang shuō duì le dàn nà wǎn dùn ròu tài liáng le
金发姑娘说对了，但那碗炖肉太凉了。
tā zhuā guò dì sān wǎn dùn ròu láng tūn hǔ yàn de bǎ tā chī diào le
她抓过第三碗炖肉狼吞虎咽地把它吃掉了，
dì sān wǎn gāng gāng hǎo jīn fà gū niang dǎ le gè hā qiān shàng
第三碗刚刚好。金发姑娘打了个哈欠，上
lóu lái dào le wò shì jīn fà gū niang shì le shì dì yī zhāng chuáng
楼来到了卧室。金发姑娘试了试第一张床，
dàn shì tài yìng le páng biān de chuáng yòu tài ruǎn le jīn fà gū niang
但是太硬了。旁边的床又太软了。金发姑娘
tàn le yī shēng qì tāng zài dì sān zhāng chuáng shàng shuì zháo le
叹了一口气，躺在第三张床上睡着了。

dāng xióng yī jiā huí dào jiā xióng bà ba dà hǎn yǒu rén
当熊一家回到家，熊爸爸大喊：“有人
zuò guò wǒ de yǐ zi xióng mā ma dà jiào yǒu rén zuò guò wǒ
坐过我的椅子！”熊妈妈大叫：“有人坐过我





de yǐ zi xióng bǎo bao yě dà jiào yǒu rén zuò guò wǒ de yǐ
的椅子！”熊宝宝也大叫：“有人坐过我的椅
zi hái bǎ wǒ de yǐ zi zuò huài le
子，还把我的椅子坐坏了！”

zài chú fáng lǐ xióng bà ba kàn kan tā nà wǎn dùn ròu
在厨房里，熊爸爸看看他那碗炖肉，
shuō yǒu rén chī le wǒ de dùn ròu xióng mā ma dà jiào yǒu
说：“有人吃了我的炖肉！”熊妈妈大叫：“有
rén chī le wǒ de dùn ròu xióng bǎo bao dà jiào yǒu rén chī le
人吃了我的炖肉！”熊宝宝大叫：“有人吃了
wǒ de dùn ròu hái bǎ wǒ de chī guāng le
我的炖肉，还把我的吃光了！”

sān zhī xióng páo xiào zhe lái dào wò shì xióng bà ba páo xiào
三只熊咆哮着来到卧室。熊爸爸咆哮
dào yǒu rén shuì guò wǒ de chuáng
道：“有人睡过我的床！”

xióng mā ma páo xiào zhe yǒu rén shuì guò wǒ de chuáng
熊妈妈咆哮着：“有人睡过我的床！”

xióng bǎo bao dà jiào yǒu rén shuì guò wǒ de chuáng tā zài
熊宝宝大叫：“有人睡过我的床，她在
zhè er
这儿！”

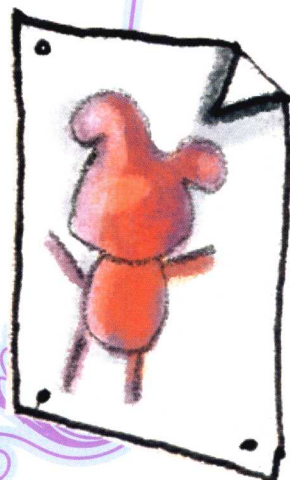
jīn fà gū niang xǐng guò lái le tā xiǎng táo pǎo dàn zěn me
金发姑娘醒过来了，她想逃跑，但怎么

dōu dòng bù liǎo
都动不了。

qǐng yuán liǎng wǒ jīn fà gū niang xiàng xióng bǎo bao yī jiā dào
“请原谅我。”金发姑娘向熊宝宝一家道

qiàn xióng bà ba xióng mā ma xióng bǎo bao dōu yuán liàng le tā
歉。熊爸爸、熊妈妈、熊宝宝都原谅了她。

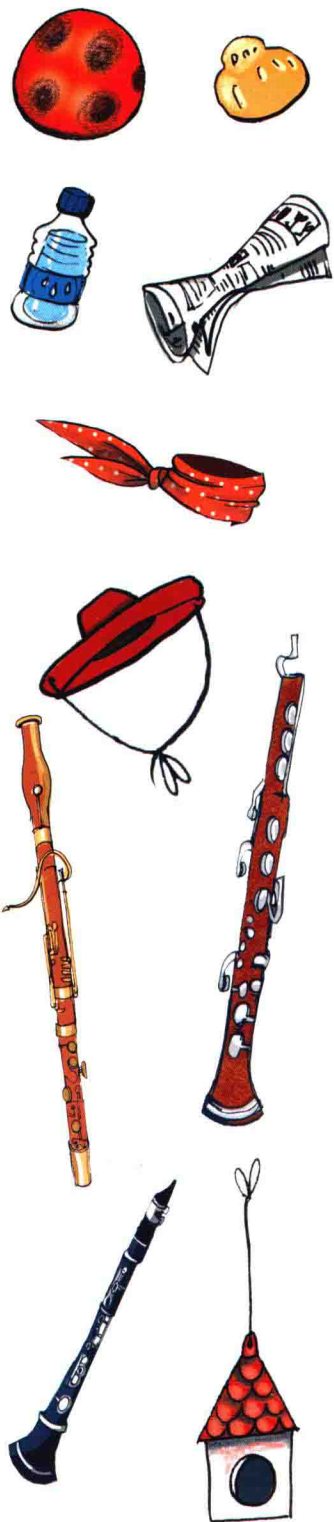
jīn fà gū niang bù zài tōu tōu mō mō zuān jìn rén men de fáng zi le
金发姑娘不再偷偷摸摸钻进人们的房子了。



彼得和狼

找一找：在《彼得和狼》的图画里，找出下面20个东西吧！





想知道《彼得和狼》的
详细故事吗？可以读一
读这本书哟！





yī tiān qīng chén bǐ dé dǎ kāi mén huān kuài de pǎo dào wū qián de
一天清晨，彼得打开门，欢快地跑到屋前的

dà mù chǎng xiǎo niǎo péng you zài shù shàng jī jī zhā zhā de huān jiào bǐ dé
大牧场，小鸟朋友在树上唧唧喳喳地欢叫。彼得

zǒu de shí hòu wàng le guān mén xiǎo yā zi yě yáo yáo bǎi bǎi de gēn le guò
走的时候忘了关门，小鸭子也摇摇摆摆地跟了过

来，xiǎo yā zi men xiǎng chèn jī jìn dào mù chǎng zhōng de chí táng lǐ yóu gè tòng
小鸭子们想趁机进到牧场中的池塘里游个痛

kuài xiǎo niǎo kàn jiàn le yā zi jiù fēi dào tā páng biān de cǎo dì shàng
快。小鸟看见了鸭子，就飞到它旁边的草地上，

xiǎo niǎo cháo xiào yā zi bù huì fēi yā zi bù gān shì ruò fēng cì xiǎo niǎo
小鸟嘲笑鸭子不会飞。鸭子不甘示弱，讽刺小鸟

bù huì yóu yǒng tā men liǎo chǎo de bù kě kāi jiāo yā zi shuō bù guò líng
不会游泳，它们俩吵得不可开交，鸭子说不过伶

yá lì chǐ de xiǎo niǎo zhǐ dé gā gā luàn jiào
牙俐齿的小鸟，只得嘎嘎乱叫。

hū rán cǎo dì lǐ cuān chū yī zhī māo zhè zhī jiǎo huá de māo xiǎng
忽然，草地里蹿出一只猫，这只狡猾的猫想

pū dào xiǎo niǎo jiù tōu tōu de liū dào xiǎo niǎo shēn páng bǐ dé kàn dào
扑到小鸟，就偷偷地溜到小鸟身旁。彼得看到

了，jí máng dà shēng duì xiǎo niǎo hǎn dào: “dāng xīn!” xiǎo niǎo jí máng fēi
急忙大声对小鸟喊道：“当心！”小鸟急忙飞

shàng shù shāo yā zi yě hěn shēng qì duì māo dà hǎn dà jiào fā pì qì
上树梢。鸭子也很生气，对猫大喊大叫发脾气，

réngrán zài chí táng lǐ yóu yǒng māo wéi zhe shù bù tíng de zhuàn quān zhèng dǎ
仍然在池塘里游泳。猫围着树不停地转圈，正打
zhe wāi zhǔ yì zhè shí lǎo yé ye lái le tā fēi cháng shēng qì yīn
着歪主意。这时老爷爷来了，他非常生气，因
wéi bí dé méi yǒu jīng guò tā yǔn xǔ jiù lái dào mù cǎo chǎng yào shì dà huī
为彼得没有经过他允许就来到牧草场，要是大灰
láng tū rán cóng shù lín lǐ zuān chū lái zěn me bàn kě bǐ dé què háo bù zài
狼突然从树林里钻出来怎么办？可彼得却毫不在
yì yīn wéi tā gēn běn bù pà dà huī láng qì de lǎo yé ye zhǐ hǎo jiāng
意，因为他根本不怕大灰狼，气得老爷爷只好将
tā fǎn suǒ zài fáng jiān lǐ
他反锁在房间里。

bù yí huì er shù lín lǐ guǒ rán zuān chū yī zhī dà huī láng māo
不一会儿，树林里果然钻出一只大灰狼，猫
kàn dào le yí xià zì tiào dào shù zhī shàng yā zi xià de gā gā de jiào
看到了一下子跳到树枝上。鸭子吓得嘎嘎地叫，
cóng chí táng shàng àn hòu pīn mìng de táo pǎo bù guò tā pǎo de zài kuài
从池塘上岸后拼命地逃跑。不过，它跑得再快，
yě bù kě néng pǎo de guò dà huī láng ya dà huī láng yí xià zì bǎ tā pū
也不可能跑得过大灰狼呀！大灰狼一下子把它扑
dǎo yī kǒu tūn le xià qù dà huī láng jì xù zài zhōu wéi zhuàn you yī
倒，一口吞了下去。大灰狼继续在周围转悠，一
shuāng tān lán de yǎn jīng sǐ sǐ de dīng zhe shù shàng de xiǎo niǎo hái yǒu nà zhī qī
双贪婪的眼睛死死地盯着树上的小鸟还有那只欺



ruǎn pà yìng de māo
软怕硬的猫。

bèi suǒ zài fáng jiān lǐ de bǐ dé kàn dào le wū wài fā shēng de yī
被锁在房间里的彼得看到了屋外发生的一
qiè dàn tā yī diǎn er yě bù hài pà tā zài wū lǐ zhǎo dào le yī gēn
切，但他一点儿也不害怕。他在屋里找到了一根
jiē shí de shéng zǐ pá dào le gāo gāo de shí qiáng shàng yǒu yī tiáo shù zhī
结实的绳子，爬到了高高的石墙上。有一条树枝
zhèng hǎo shēn dào le shí qiáng shàng bǐ dé qīng sōng de zhuā zhù shù zhī pá dào
正好伸到了石墙上，彼得轻松地抓住树枝，爬到
le dà shù shàng tā qīng shēng gào su xiǎo niǎo nǐ zài láng de tóu shàng fēi
了大树上。他轻声告诉小鸟，“你在狼的头上飞
lái fēi qù dàn shì bù yào ràng láng zhuā dào zì jǐ xiǎo niǎo jī zhì de
来飞去，但是不要让狼抓到自己。”小鸟机智地
zài láng tóu shàng dǎ zhuàn bǎ láng qì de luàn bèng luàn tiào bǐ dé chéng jī zuò
在狼头上打转，把狼气得乱蹦乱跳。彼得乘机做
hǎo le shéng tào xiǎo xīn yì yì de fàng dào shù xià yī xià zi jiù bǎ láng
好了绳套，小心翼翼地放到树下，一下子就把狼
wěi ba gěi tào zhù le dà huī láng kāi shǐ wán mìng de zhēng zhá kě shì yuè
尾巴给套住了。大灰狼开始玩命地挣扎，可是越
zhēng zhá shéng zǐ jiù yuè tào de jǐn zhè shí jǐ gè liè rén xún zhǎo dào láng
挣扎绳子就越套得紧。这时，几个猎人寻找到狼
de zú jì cóng shù lín lǐ yī biān kāi zhe qiāng pǎo le guò lái bǐ dé lián
的足迹，从树林里一边开着枪跑了过来。彼得连

máng gào su liè rén bù yào kāi qiāng le wǒ hé xiǎo niǎo yǐ jīng bǎ láng dǎi
忙告诉猎人：“不要开枪了，我和小鸟已经把狼逮

zhù le bāng máng bǎ tā sòng dào dòng wù yuán qù ba
住了，帮忙把它送到动物园去吧！”

qiáo qiáo zhè zhī kǎi xuán de duì wu duō shén qì bǐ dé zǒu zài qián
瞧瞧这支凯旋的队伍多神气！彼得走在前

miàn hòu miàn shì yā sòng dà huī láng de liè rén lǎo yé ye hé māo zǒu zài
面，后面是押送大灰狼的猎人，老爷爷和猫走在

zuì hòu xiǎo niǎo zài kōng zhōng huān kuài de fēi lái fēi qù tā kuài huó de jiào
最后，小鸟在空中欢快地飞来飞去。它快活地叫

zhe kuài lái kàn wǒ men dǎi zhù shén me le
着：“快来看我们逮住什么了！”

rú guǒ zǐ xì tīng hái néng tīng dào yā zi zài dà huī láng dù zi lǐ
如果仔细听，还能听到鸭子在大灰狼肚子里

gā gā de jiào shēng yīn wèi láng tūn de tài jí yā zi hái huó zài dà huī
嘎嘎的叫声，因为狼吞得太急，鸭子还活在大灰

láng de dù zi lǐ ne
狼的肚子里呢。



爱丽丝梦游仙境

找一找：在《爱丽丝梦游仙境》的图画里，找出下面20个东西吧！

